



Disinfectant Wipe

[998101]

made by
MOLDEx

GB – Disinfectant wipe

• Cleans and disinfects fast and effectively • Effective against a wide range of bacteria, fungi and viruses • Good material compatibility, approved for Moldex-products **Features:** Moist disinfectant wipe with a pleasant odour. Highly effective with good material compatibility and approved for Moldex products. Effective after just one minute. **Use:** Wipe surfaces down thoroughly. Ensure that the wipe is fully moistened to guarantee optimal results. Once adequate contact time has been achieved residual moisture can be removed with a single use cloth. Dispose of after use. Do not use as hand wipe. Do not allow to come into contact with children. **Ingredients:** 100 g of liquid contains: 0.25 g dimethyl dialkyl ammonium chloride, 0.25 g benzalkonium chloride, 0.25 g alkyl dimethyl (ethylbenzyl) ammonium chloride, fragrances, lemon. BAUA-No.: N-76916 FRESHTIS **Expiration date:** see disinfectant wipe **Content:** 1 wipe

DE – Desinfektionstuch

• Reinigt und desinfiziert schnell und effektiv • Wirkungs-voll gegen eine Vielzahl von Bakterien, Pilzen und Viren • Gute Materialverträglichkeit, zugelassen für Moldex-Produkte **Eigenschaften:** Desinfizierendes Feuchttuch mit angenehmem Geruch. Hochwirksam mit guter Materialverträglichkeit und zugelassen für Moldex-Produkte. Wirksam bereits nach einer Minute. **Gebrauch:** Wischen Sie gründlich über die Oberfläche. Vergewissern Sie sich, dass das Tuch durchweg feucht ist um optimale Ergebnisse zu erzielen. Nach ausreichender Kontaktzeit kann Restfeuchtigkeit mit einem trockenen Einwegtuch entfernt werden. Nach Gebrauch entsorgen. Nicht als Hand-Desinfektionstuch benutzen. Von Kindern fern halten. **Inhaltsstoffe:** 100 g der Flüssigkeit enthalten: 0,25g Dimethyldialkylammoniumchlorid, 0,25 g Benzalkoniumchlorid, 0,25 g Alkyldimethyl(ethylbenzyl)ammoniumchlorid, Duftstoffe, Zitrone BAUA-No.: N-76916 FRESHTIS **Lagerfähig bis (Expiration date):** siehe Desinfektionstuch **Inhalt:** 1 Tuch

ES – Toallitas desinfectantes

• Limpia y desinfecta de forma rápida y efectiva • Efectivo frente a una amplia gama de bacterias, hongos y virus • Eficacia aprobada para productos Moldex **Características:** toallita desinfectante húmeda con un olor agradable. Altamente eficaz y aprobada para productos Moldex. Efectiva después de solo un minuto. **Uso:** Limpie las superficies a fondo. Asegúrese de que la toallita está completamente humedecida para garantizar resultados óptimos. Una vez alcanzado el tiempo de contacto adecuado, la humedad residual puede eliminarse con un paño de un solo uso. Las toallitas son de un solo uso. No utilizar como toallitas para las manos. Mantener fuera del alcance de los niños. **Composición:** 100 g de líquido contienen: 0.25 g de cloruro de dimetil dialquil amonio, 0.25 g de cloruro de benzalconio, 0.25 g de cloruro de alquildimetil (etilbenzil) amonio, fragancias, limón. BAUA-No.: N-76916 FRESHTIS **Fecha de caducidad (Expiration date):** Ver toallitas desinfectantes **Contenido:** 1 toallita

FI – Desinfoiva pyyhintäliina

• Puhdistaa ja desin fioi nopeasti ja tehokkaasti • Tehokas erilaisia bakteereja, sienä ja viruksia vastaan • Hyvä materiaalien yhteensopivuus, hyväksytty Moldex-tuotteille **Ominaisuuudet:** kostea desin fiointipyyhe miellyttävällä hajuaineella. Erittäin tehokas pyyhe ja hyvä materiaalien yhteensopivuus hyväksytyille Moldex-tuotteille. Tehokas vain yhden minuutin käytön jälkeen. **Käyttö:** Pyyhi pinnat perusteellisesti. Varmista, että pyyhe on täysin kostutettu optimaalisen tuloksen takaamiseksi. Kun riittävä kosketusaika on saavutettu, jäännöskosteus voidaan poistaa yhdellä käyttöliinalla. Hävitä aina käytön jälkeen. Älä käytä käsiin pyyhkimiseen. Älä anna lasten käyttöön. **Ainekset:** 100 g nestettä sisältää: 0,25 g dimetyyldialkylammonium kloridia, 0,25 g bentsalkoniumkloridia, 0,25 g alkyldimetyyli (etyylibentsyyli) ammonium kloridia, sekä tuoksuna on sitruuna. BAUA-No.: N-76916 FRESHTIS **Viimeinen käyttöpäivä (Expiration date):** katso Desinfoiva pyyhintäliina **Sisältää:** yhden pyyhkeen

FR – Lingette nettoyante

• Nettoie et désinfecte rapidement et efficacement • Efficace contre un large nombre de bactéries, fongicides et virus • Bonne compatibilité avec les matériaux

des produits Moldex **Propriétés :** lingette nettoyante humide avec un parfum agréable. Très efficace et bonne compatibilité avec les matériaux des produits Moldex. Efficace après juste une minute **Instructions :** essuyez la surface complètement. Assurez vous que la lingette est entièrement humidifiée pour garantir un résultat optimal. Une fois l'essuyage effectué, vous pouvez enlever l'humidité résiduelle avec un chiffon propre. Jetez la lingette après usage. Ne pas utiliser cette lingette pour les mains. Ne pas laisser à la portée des enfants. **Composition :** 100 g de liquide contient : 0,25 g de chlorure de diméthyle dialkyl ammonium, 0,25 g de chlorure de benzalkonium, 0,25 g de chlorure d'alkyldiméthyl (éthylbenzyle) ammonium, parfum citron BAUA-No.: N-76916 FRESHTIS **Date d'expiration (Expiration date) :** Voir le lingette nettoyante **Contenu :** 1 lingette

IT – Salviettina disinfettante

• Pulisce e disinfetta in modo veloce ed efficace • Efficace contro una vasta tipologia di batteri, funghi e virus • In materiale compatibile, approvata per la gamma di prodotti Moldex **Caratteristiche:** salviettina umida disinfettante con una piacevole profumazione. Efficace, compatibile e approvata per la gamma di prodotti Moldex. Efficace in un solo minuto. **Uso:** per ottenere un risultato ottimale pulire le superfici assicurandosi che la salviettina sia completamente umida. Dopo un adeguato tempo di contatto assicurare l'umidità residua con un panno monouso. Gettare dopo l'uso. Non usare per la pulizia delle mani. Evitare il contatto della salviettina con i bambini. **Ingredienti:** 100 g di soluzione liquida contengono 0,25 g dimetil-dialchil-cloruro di ammonio, 0,25 g cloruro di benzalconio, 0,25 g alchilidimetil (etilbenzil)-cloruro di ammonio, fragranze, limone. BAUA-No.: N-76916 FRESHTIS **Data di scadenza (Expiration date):** Vedasi Salviettina disinfettante **Contenuto:** 1 salviettina

LT – Dezinfekcinės servetėlės

• Greitai ir efektyviai valo ir dezinfekuoja. • Efektyviai įveikia įvairius mikrobus, grybelius ir virusus. • Audinio pritaikymas naudoti su visais Moldex produktais. **Funkcijos:** drėgna dezinfekcinė malonaus kvapo servetėlė. Ypač efektyvios naudojant su Moldex produkcija. Efektas pastebimas vos po minutės. **Naudojimas:** Kruopščiai nušluostykite paviršių. Kad pasiektumėte optimalių rezultatų, įsitikinkite, kad servetėlė yra visiškai drėgna. Po valymo likusią drėgmę galima pašalinti vienkartinę šluoste. Po panaudojimo išmeskite. Nenaudokite rankoms valyti. Saugoti nuo vaikų. **Sudėtis:** 100 g skysčio yra: 0,25 g dimetilio-dialkilo amonio chlorido, 0,25 g benzalkonio chlorido, 0,25 g alkyldimetilio (etilbenzilo) amonio chlorido, kvapiosios medžiagos, citrina. BAUA-No.: N-76916 FRESHTIS **Galiojimo data (Expiration date):** žiūrėti Dezinfekcinės servetėlės **Pakuotė:** 1 servetėlė

LV – Dezinfekcijas salvetes

• Ātri un efektīvi notīra un dezinficē • Efektīvas pret plašu baktēriju, sēnīšu un vīrusu klāstu • Piemērotas lielākajai daļai materiālu un Moldex izstrādājumiem **Īpašības:** Mitra dezinfekcijas salvete ar patīkamu aromātu. Piemērotas Moldex izstrādājumiem. Rezultāts tiek sasniegts vienas minūtes laikā. **Lietošana:** rūpīgi noslaukiet izstrādājuma virsmas. Pārliecinieties, ka salvete ir pilnībā mitra, lai sasniegtu optimālu rezultātu. Pēc pietiekama virsmas apstrādes, atlikušo mitrumu var notīrīt ar sausu drānu (dvieli). Pēc lietošanas izmest. Nelietot kā roku salveti. Neļaujiet nonākt saskarē ar bērniem. **Sastāvs:** 100 g šķidruma satur: 0,25 g dimetildialkila-monija hlorīda, 0,25 g benzalkonija hlorīda, 0,25 g alkyldimetil (etilbenzil) amonija hlorīda, smaržvielas, citronu. BAUA-No.: N-76916 FRESHTIS **Derīguma termiņš (Expiration date):** aplūkot Dezinfekcijas salvetes **Saturs:** 1 salvete

NL – Reinigingsdoekje, desinfecterend

• Reinigt en desinfecteert snel en effectief • Werkt effectief tegen vele typen bacteriën, schimmels en virusen • Geschikt voor verschillende materialen en goedgekeurd voor Moldex producten **Kenmerken:** vochtig en desinfecterend reinigingsdoekje met aangename geur. Zeer effectief en goedgekeurd voor Moldex producten. Werkt al na een minuut. **Gebruik:** reinig het oppervlak zorgvuldig. Let erop dat het doekje voldoende vochtig is voor een optimaal resultaat. Na voldoende inwerking kan het restvocht met een wegwerpdoekje afgenomen worden. Na gebruik weggooiën. Niet gebruiken als handreiniger. Buiten bereik van kinderen houden. **Bestanddelen:** 100 g vloeistof bevat: 0.25 g dimethyl dialkyl ammonium chloride, 0.25 g benzalkonium chloride, 0.25 g alkyldimethyl (ethylbenzyl) ammonium chloride, geuren, citroen. BAUA-No.: N-76916 FRESHTIS **Houdbaarheidsdatum (Expiration date):** Zie reinigingsdoekje **Inhoud:** 1 reinigingsdoekje

PT – Toalhetes desinfectantes

• Limpa e desinfecta de maneira rápida e eficaz • Eficaz con-

tra uma ampla gama de bactérias, fungos e vírus • Eficiência aprovada para produtos Moldex **Características:** toalhete desinfectante húmida com cheiro agradável. Aprovada para produtos Moldex. Eficaz após apenas um minuto. **Uso:** Limpe bem toda a superfície. Verifique se a toalha está totalmente húmida para garantir uns ótimos resultados. Uma vez finalizada a limpeza a humidade residual pode ser removida com um pano de uso único. As toalhetes são para uma única utilização. Não use as toalhetes para a limpeza das mãos. Mantenha fora do alcance das crianças. **Composição:** 100 g de líquido contém: 0,25 g de cloreto de dimetil dialquil amônio, 0,25 g de cloreto de benzalconio, 0,25 g de cloreto de alquildimetil (etilbenzil) amônio, fragrâncias, limão. BAUA-No.: N-76916 FRESHTIS **Data de validade (Expiration date):** Olhar toalhetes desinfectantes **Contido:** 1 toalheta

RU – Протирочные салфетки

• Быстро и эффективно чистят и дезинфицируют • Эффективны против большого чила бактерий, грибов и вирусов • Подходит для большинства материалов и для продукции Moldex **Характеристики:** Влажная дезинфицирующая салфетка с приятным запахом. Подходит для изделий Moldex. Эффект достигается практически через одну минуту. **Использование:** Тщательно протрите поверхности изделия. Чтобы гарантировать оптимальный результат убедитесь, что салфетка полностью влажная. После достижения достаточного времени обработки поверхностей остаточную влагу можно удалить сухой тканевой салфеткой (полотенцем). Утилизировать после использования. Не использовать как ручную салфетку. Исключить контакт с детьми. **Состав:** 100г дезинфицирующей жидкости содержит - 0,25г диметилдихлораммония, 0,25г бензалкония хлорида, 0,25г алкилдиметил (этилбензил) хлорида аммония, ароматизаторы, лимон. BAUA-No.: N-76916 FRESHTIS **Срок годности (Expiration date):** Смотреть Протирочные салфетки **Содержание:** 1 салфетка

SE – Desinfektionsduk

• Rengör och desinfekterar snabbt och effektivt • Effektiv mot en rad olika virus och bakterier • Fungerar bra på olika material, godkänd för Moldex produkter **Egenskaper:** Fuktig desinficerande duk med en behaglig lukt. Väldigt effektiv och kompatibel på olika material, testad och godkänd för Moldex produkter. Effektiv efter endast en minut. **Bruksanvisning:** Torka av ytor noggrant. Försäkra dig om att duken är fuktig för att garantera ett optimalt resultat. Så fort en korrekt avtorkning har genomförts kan överflödigt fukt torkas bort med en engångsduk. Kasta desinfektionsduken efter användning. Ska inte användas för handrengöring. Tillåt inte barn att komma i kontakt med desinfektionsduken. **Ingredienser:** 100 g vätska innehåller : 0,25 g dimetyl dialkylammoniumklorid, 0,25 g bentsalkoniumklorid, 0,25 g alkyldimetyl ammoniumklorid, doftämnen, citron. BAUA-No.: N-76916 FRESHTIS **Utgångsdatum (Expiration date):** Se Desinfektionsduk **Innehåll:** 1 duk



Moldex/Metric AG & Co. KG
www.moldex-europe.com

Head Office (DE):
Tübinger Straße 50
72141 Walldorfhäslach
Tel. +49 7127 8101-02
Fax +49 7127 8101-48

ES Pol. Ind. Molí dels Frares
Carrer C, no. 30
08620 Sant Vicenç
dels Horts
Tel. +34 93 5889950
Fax +34 93 5889953

FR Îlot Girodet - Bât. A
26500 Bourg les Valence
Tel. +33 4 75785890
Fax +33 4 75785891

MOLDEx

GB 9 Glaisdale Point
Billborough
Nottingham NG8 4GP
Tel. +44 115 9854288
Fax +44 115 9854211

IT Via C. Porta, 69
20831 Seregno (MB)
Tel. +39 0362 23 91 20
Fax +39 0362 23 47 89

NL Ebweg 1A
2991 LS Barendrecht
Tel. +31 180 530053
Fax +31 180 530055

SE Kapplöpningsgatan 14
25230 Helsingborg
Tel. +46 42 495 38 40
Fax +46 42 326782